



黑翼漢化組

翻譯:路人
嵌字:己卯
監製:元芳

想要窺探一番你
本色的另一面。

薫る花は凜と咲く

Kaoruhana haru ni to saku

第3話 考前複習

三香見サカ



你們不是去
蹭空調了嗎？



…咦？



老師說我們
期中考要補考…

這不是
常有的事嘛

…等下期中考？
不是還沒開始考嗎
怎麼就補考了…

算了反正
老師每次都還是會
放你們一馬的啦

…這次可
不一樣啊



誒？
怎麼了…

……

……誒？

為……為什麼……
只有我們倆
……？

怎麼說呢——
這次的
期中考試比
以往都要難



年級主任說
高二的學生
很容易懈怠
要從現在開始
管得更嚴一點

5月 中間
6月 大
期 末

所以期中不及格的學生
要在運動會期間補考
來給六月的期末做準備

然後！我擔心你倆
到時候突然知道
參加不了運動會
太過受打擊

正好看見你倆
來踏空調
就把你們叫來了

所以就提前
告訴你們
打個預防針

你這完全就
默認我們會
不及格了嘛!!

畢竟紬和宇佐美
你們兩個高一的時候
成績就已經反向
鶴立雞群了嘛

可……可是
這也不代表
我這次也一定
會不及格啊
說不準呢……



那你能及格嗎？

完全不行!!!

對吧——？

反正嘛——只要
你們能及格
也就萬事大吉了

那……要是
我們及格了就
給點獎勵吧！





那等你們在
運動會上拿了第一
我就請你們吃雪糕！

班主任 塚田

小塚
我愛你!!!

我會
加油的！



他好像現在才
剛意識到事情
有多嚴重……

完了完了完了……
我一天該學習
幾個小時才行啊……
我就沒在學習上
專心超過
十分鐘啊……

這德性
怕是沒救了……

唧噥

唧噥

唧噥



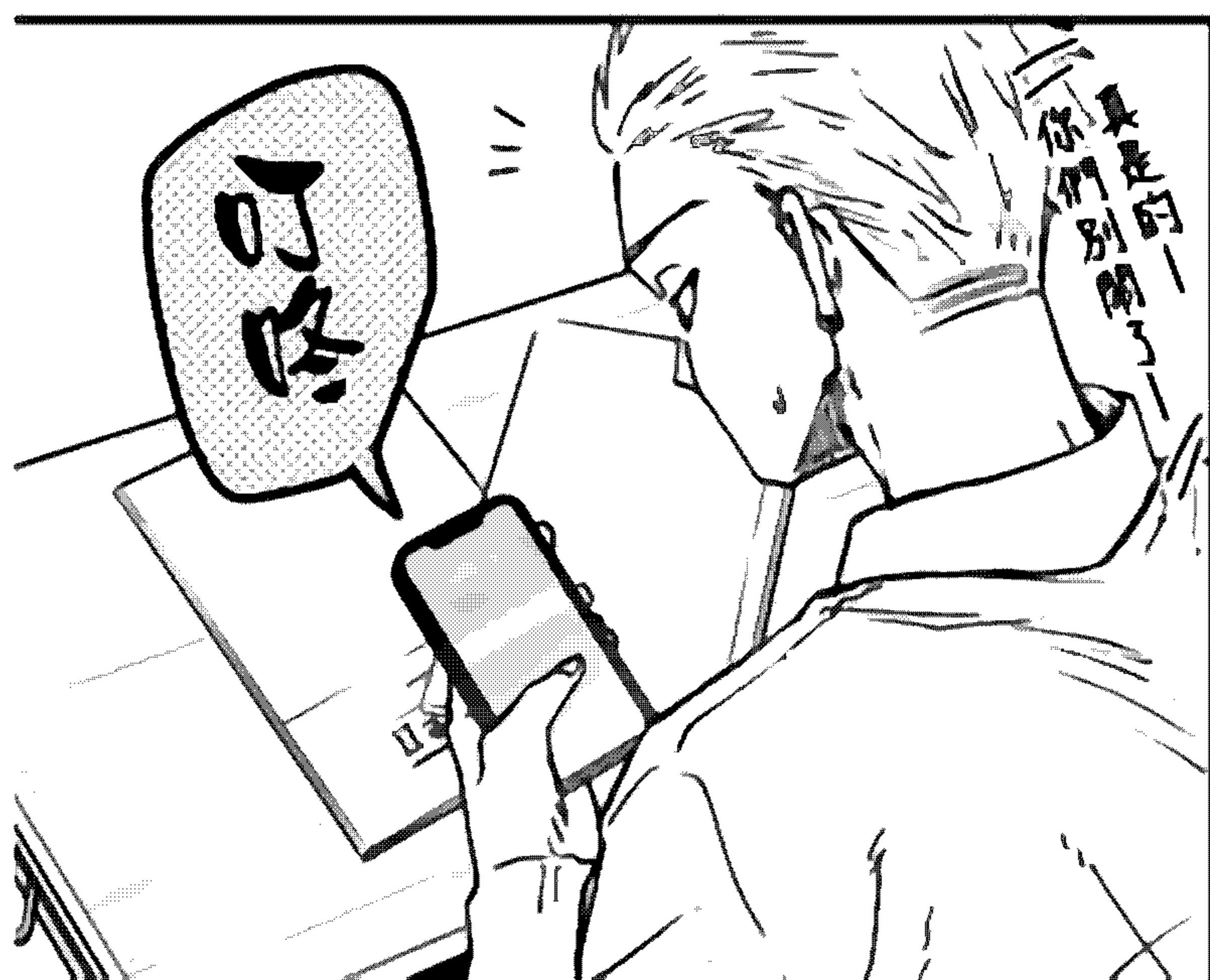
……然後事情
就到了現在麼

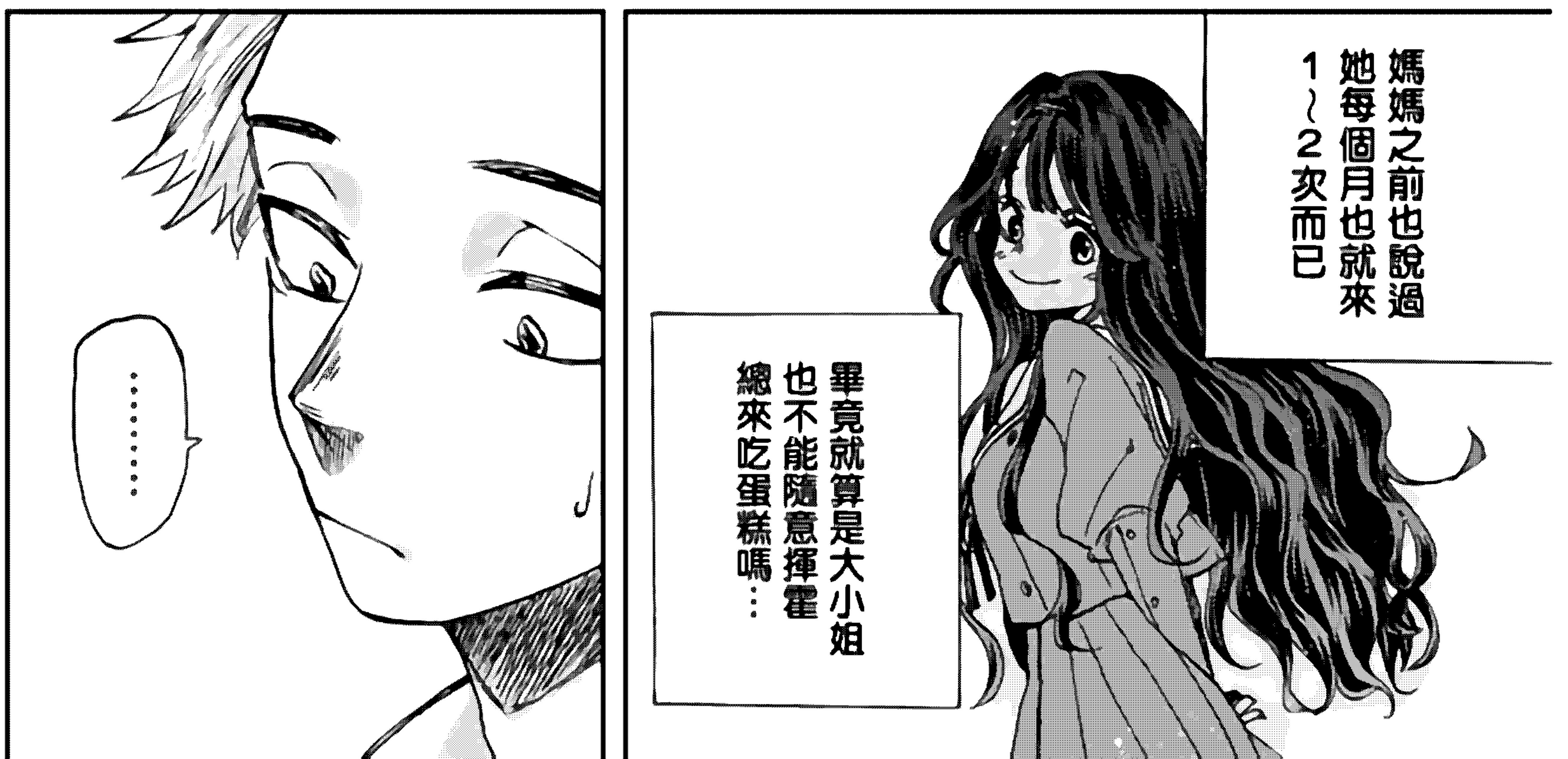
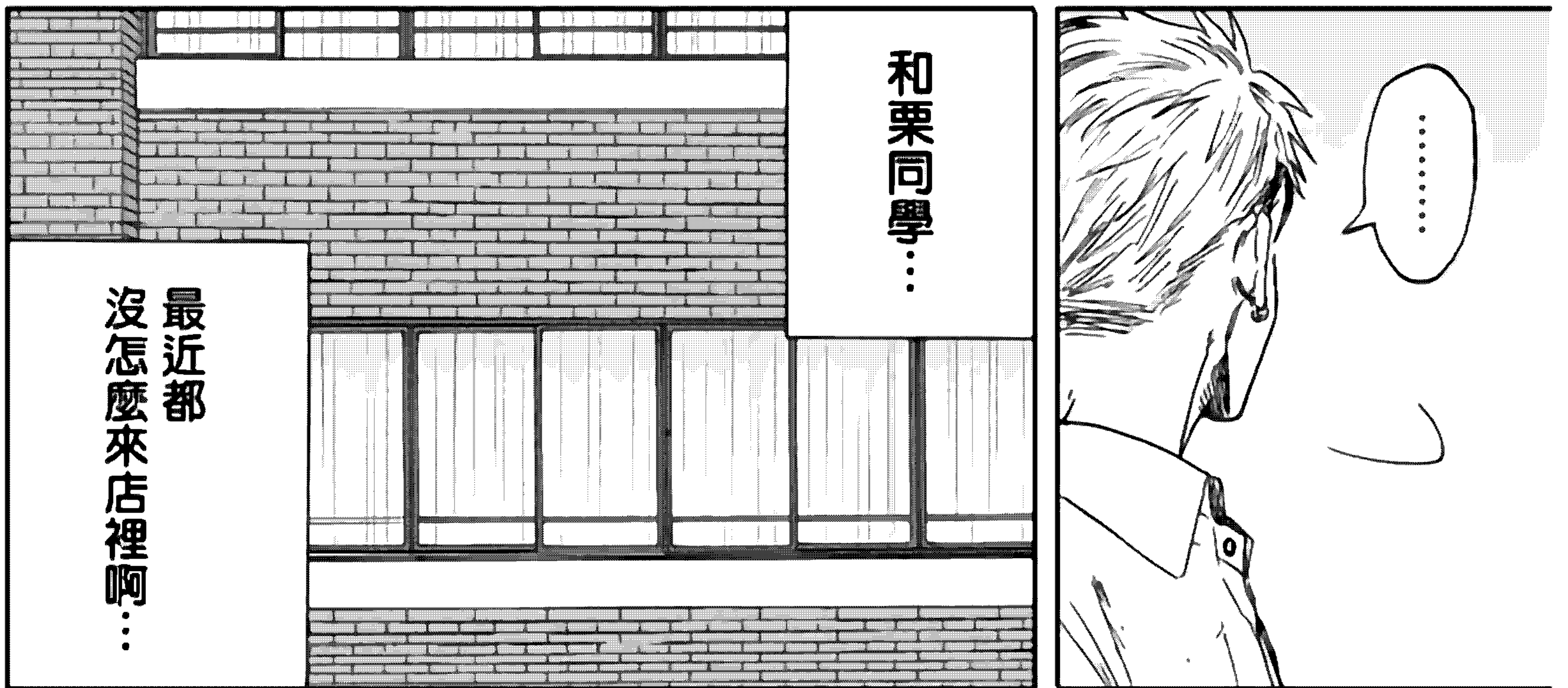
不過……



朔！
教我念書吧！！
我們不是朋友嗎!!!

我不幹！我去年
費心費力教了那麼久
結果你們兩個
還是不及格嘛！







和栗 薰子

今天是我們的打折日，請問
你要來嗎

非常感謝你的邀請！
不過不好意思，這個月我有點忙
沒有什麼時間去...

…這樣啊她不來嗎…

這也沒辦法
畢竟和栗同學也有
她自己的事要做…

我知道了

凜太郎!!

唔哇!?

…我為什麼
這麼失落啊？

咱們去
圖書館



學校的圖書館
空調不怎麼制冷熱得要死
就來這裡的圖書館吧！

這傢伙是在
故意躲著夏澤吧……



好嘞
來複習吧——

……噢



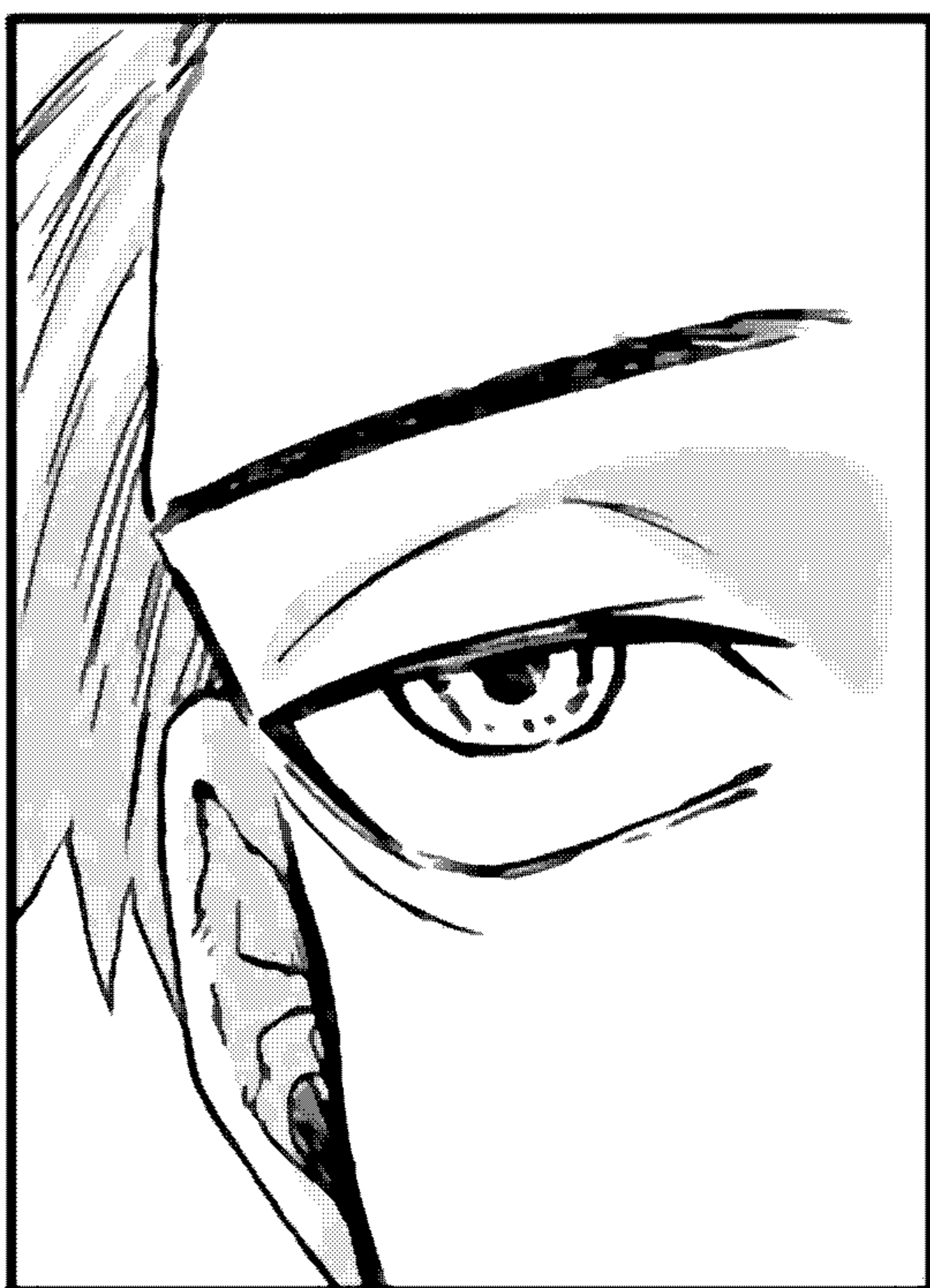
用不著
拜託朔幫忙
我也能及格！

大步

大步



你別逞能了……



你不是要
跟大家一起
吃雪糕的嗎

夏澤也只是
在慫氣而已

他也肯定
很期待運動會的

：你真的是
凜太郎嗎？

：？
不然能是誰

總而言之

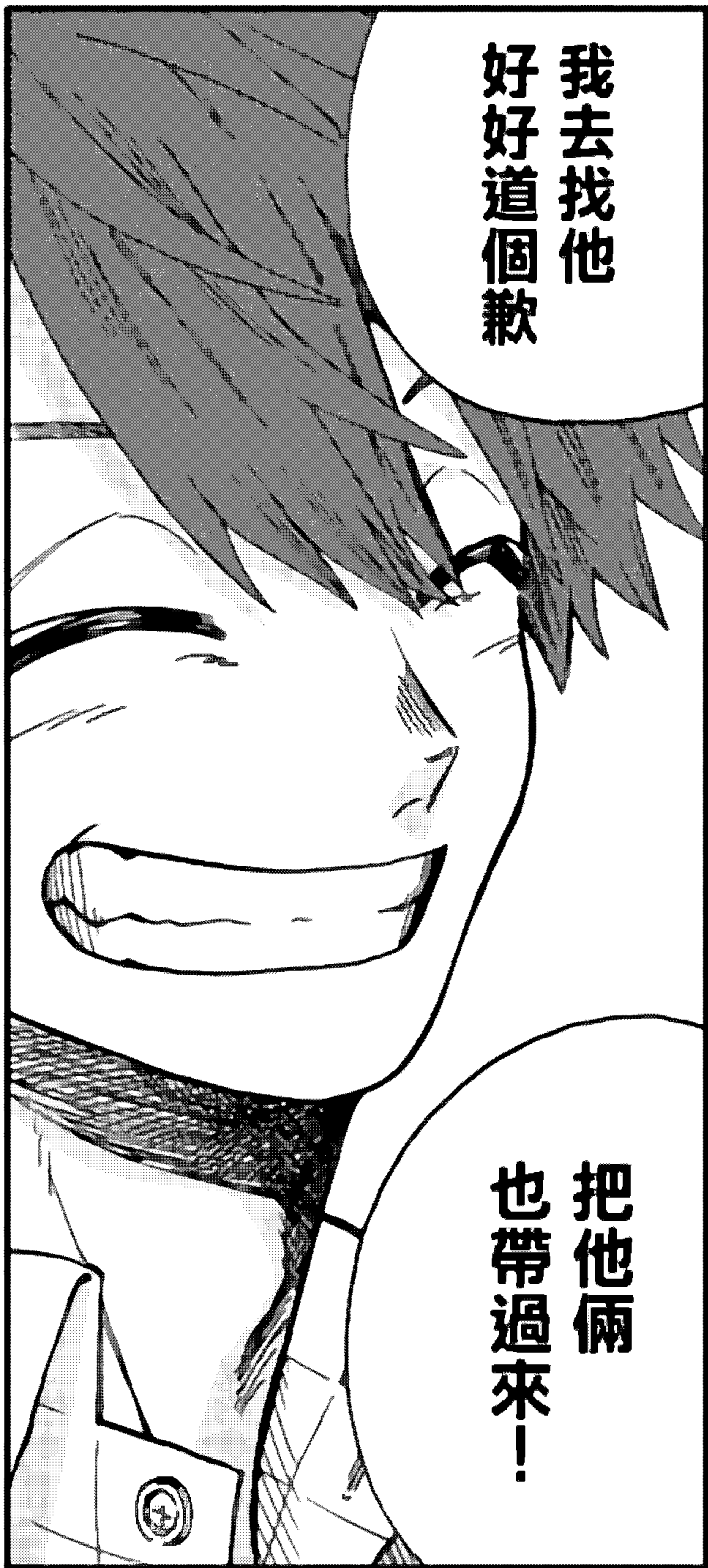
你別忘了
你要和夏澤
還有依田一起
拿運動會第一

他們倆應該在
學校裡複習吧

我去找他們

噢

還有



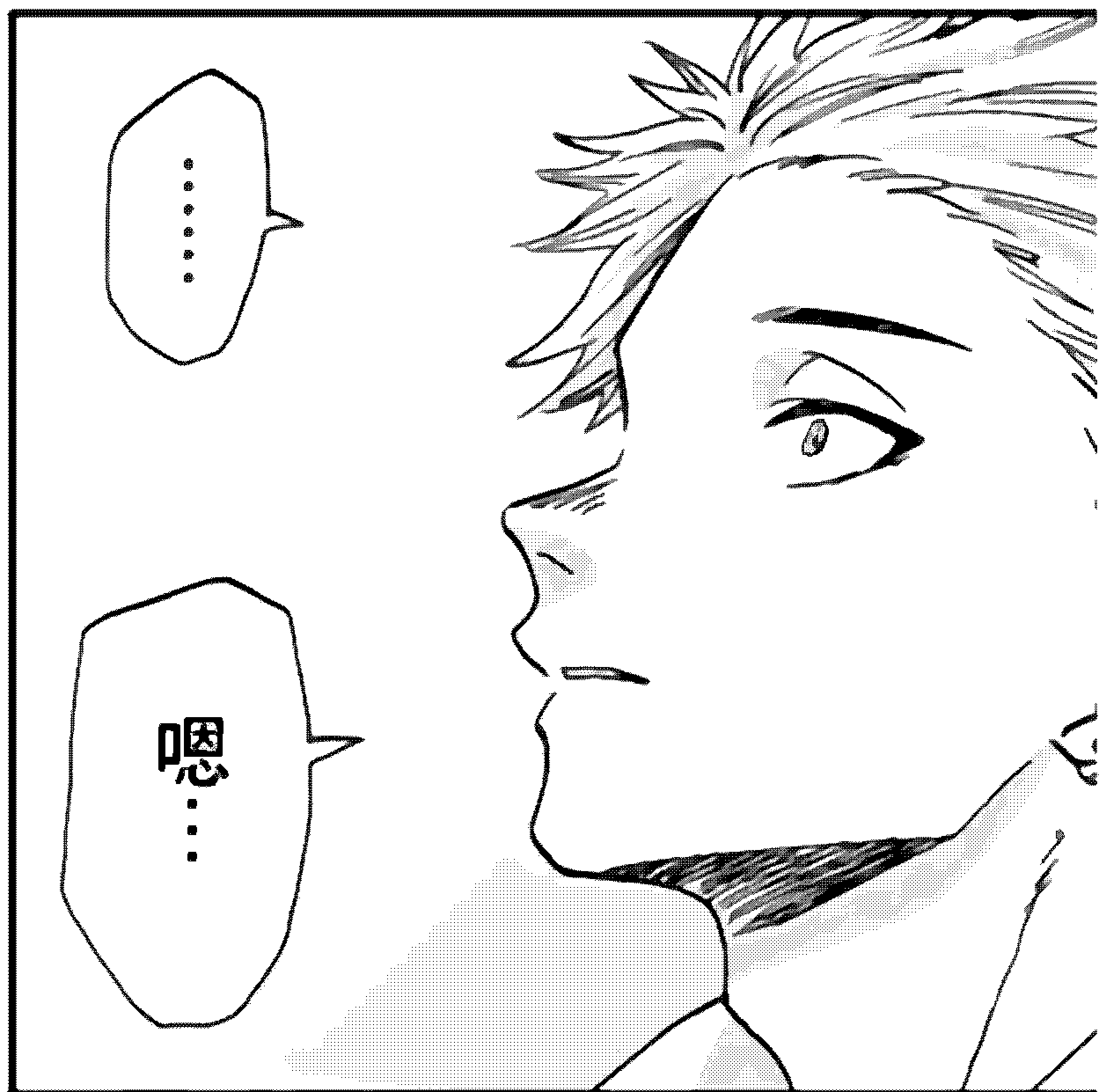
我去找他
好好道個歉

把他倆
也帶過來！

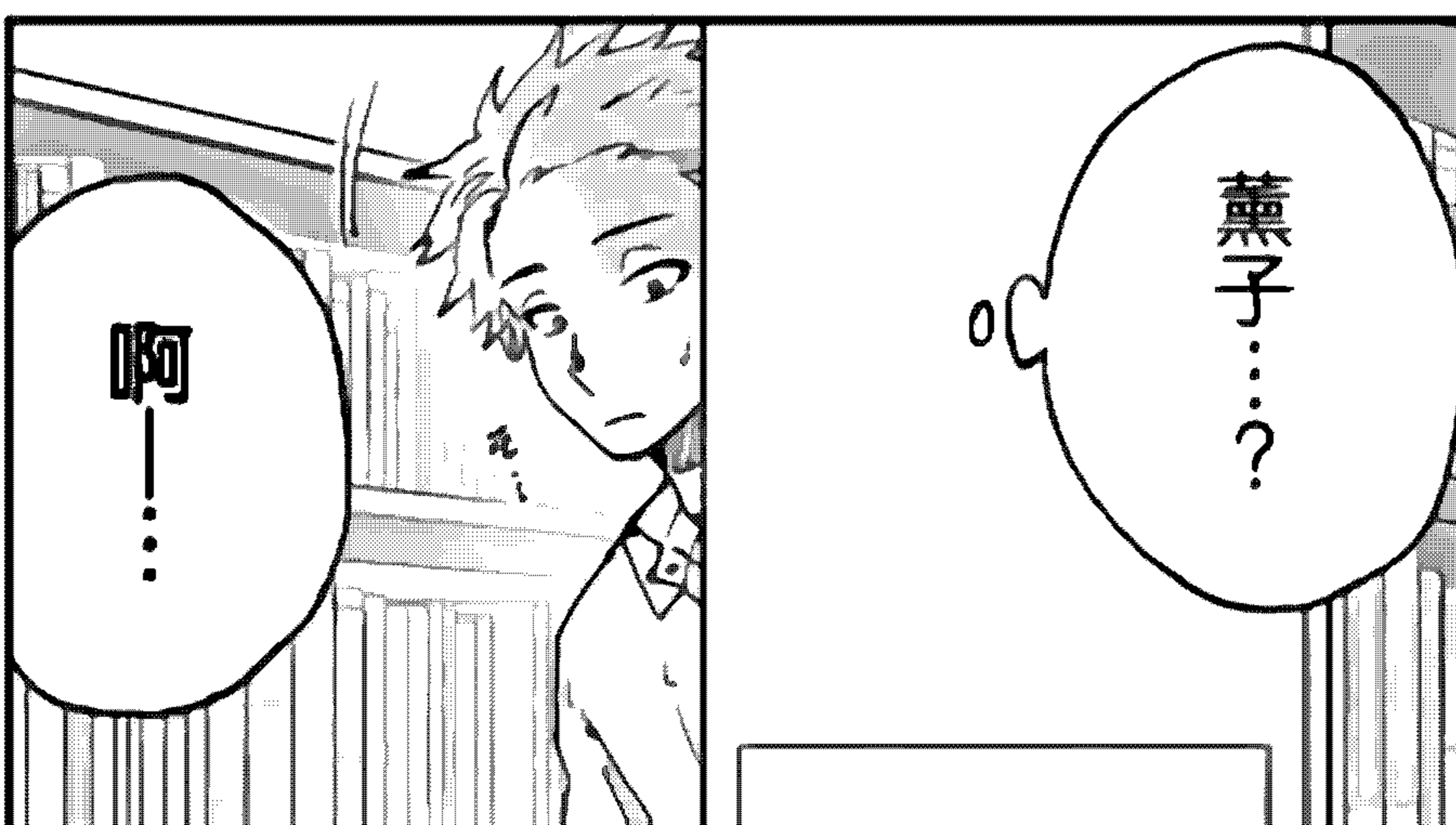


別漏了凜太郎
你自己啊

我也很想和你一起
參加運動會喔

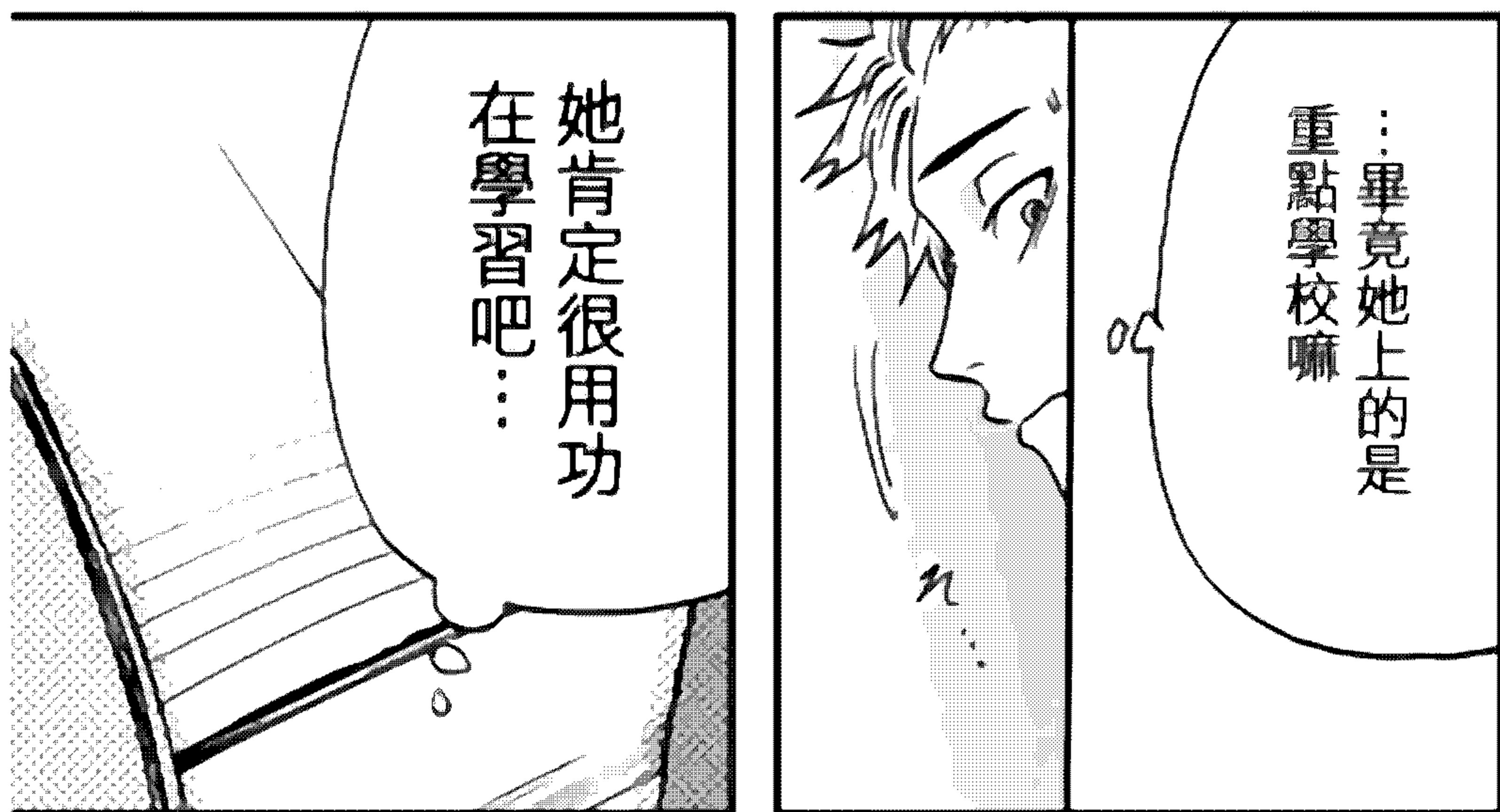
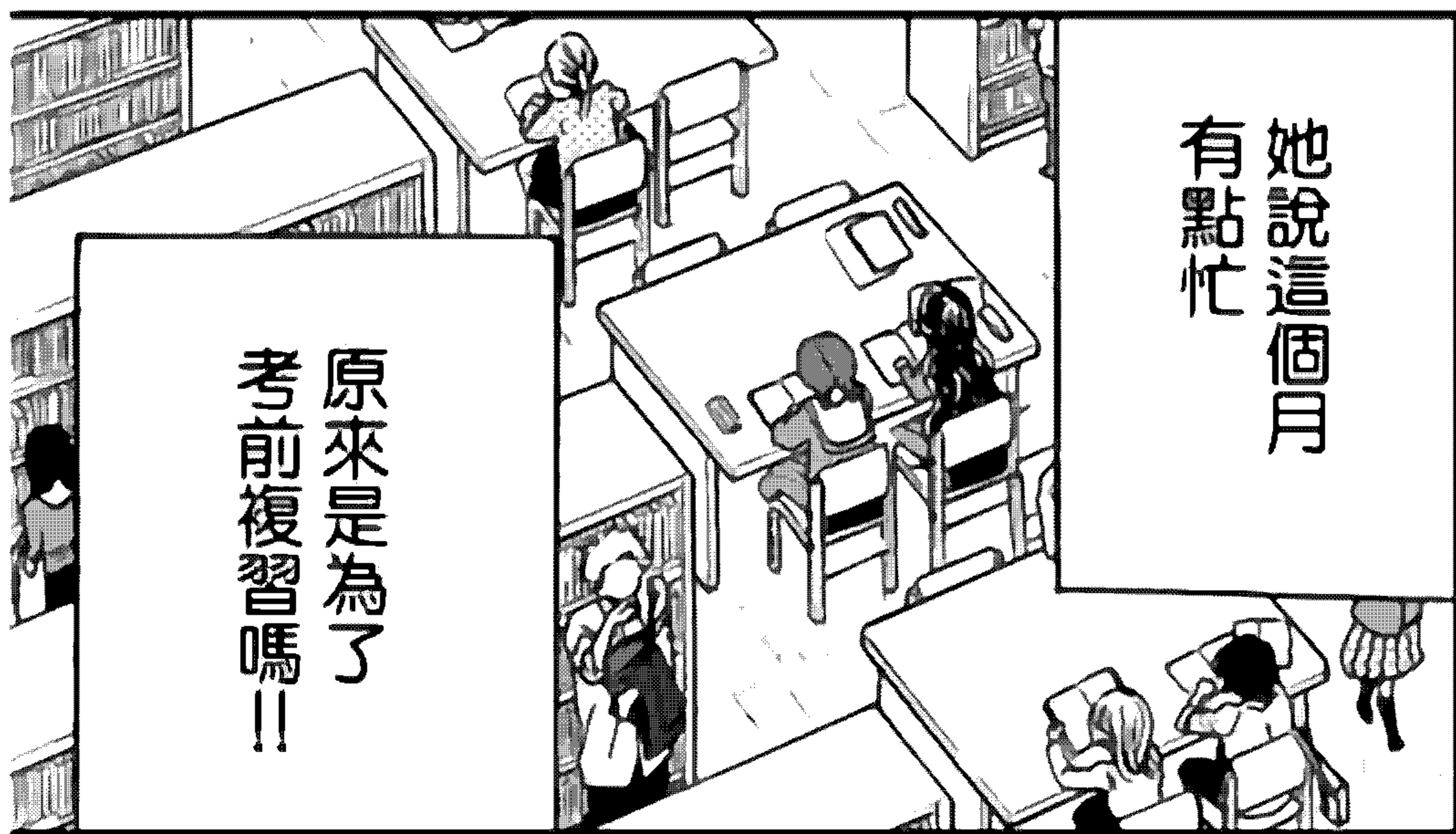


恩...





這裡要……





：你這畫的難道是
木村老師？呵呵：
她才不長這樣啦

旁邊這是什麼？
長頸鹿嗎？

不是啦
是我今天早上
看到的一隻貓

和栗同學：……
原來也會
亂塗亂畫啊……

說話也沒
用敬語……

這可能才是
和栗同學的
本來面貌

那你畫個狗
看看唄

好啊

：呵呵
我好喜歡
你畫的這個

薰子你還
蠻喜歡
在本子上
塗鴉的呢

嗯
就當放鬆

可感覺
好新鮮啊……

想想也是呢
換我我也想
找法子放鬆



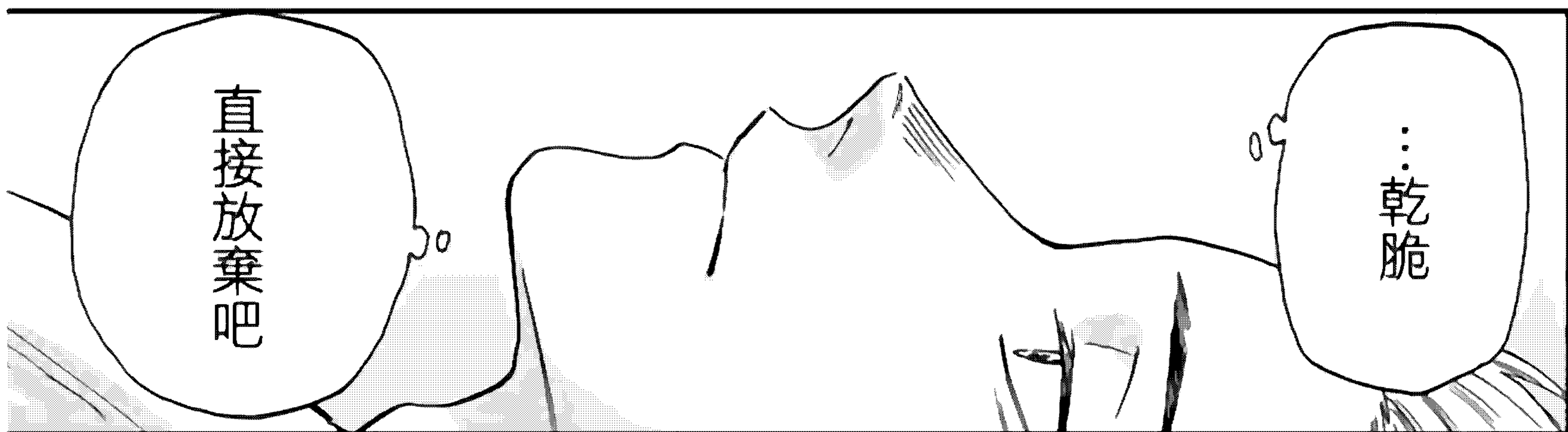
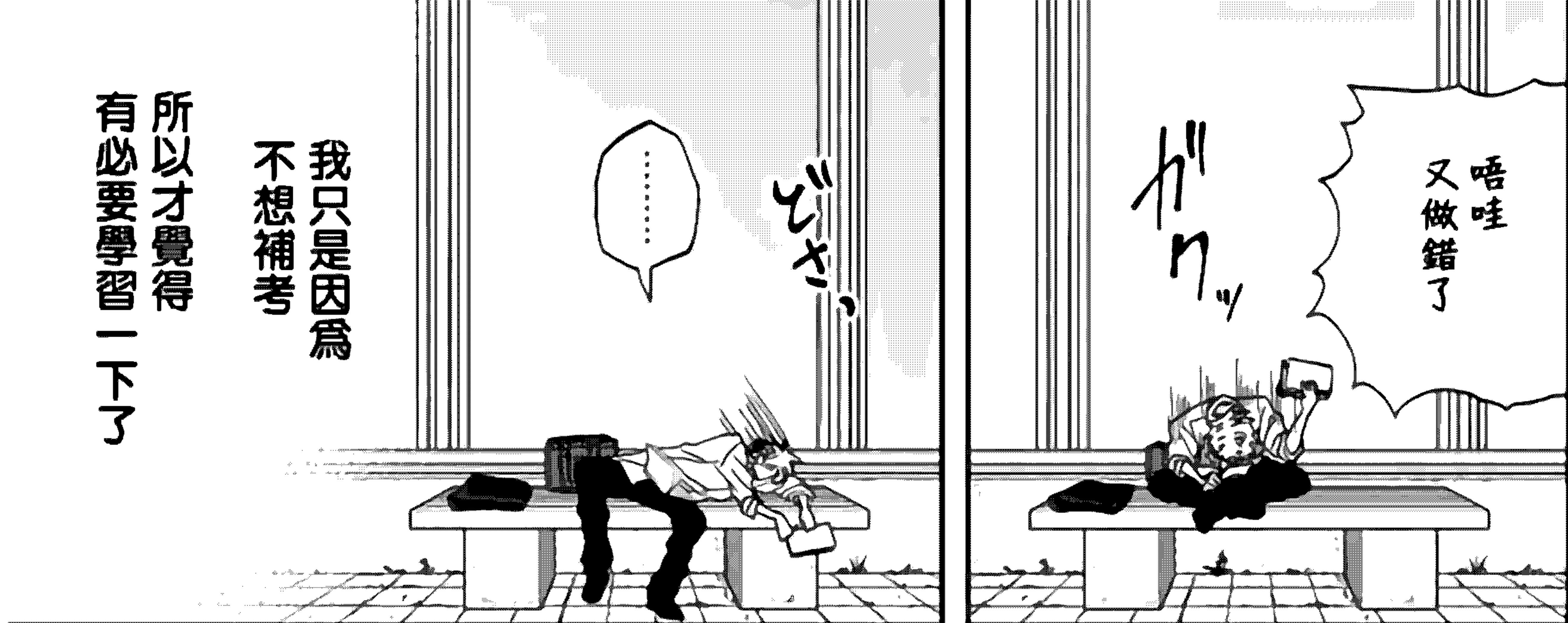
和栗同學
好厲害啊——

哪怕是在桔梗裡

她也算非常非常
好的學生呀

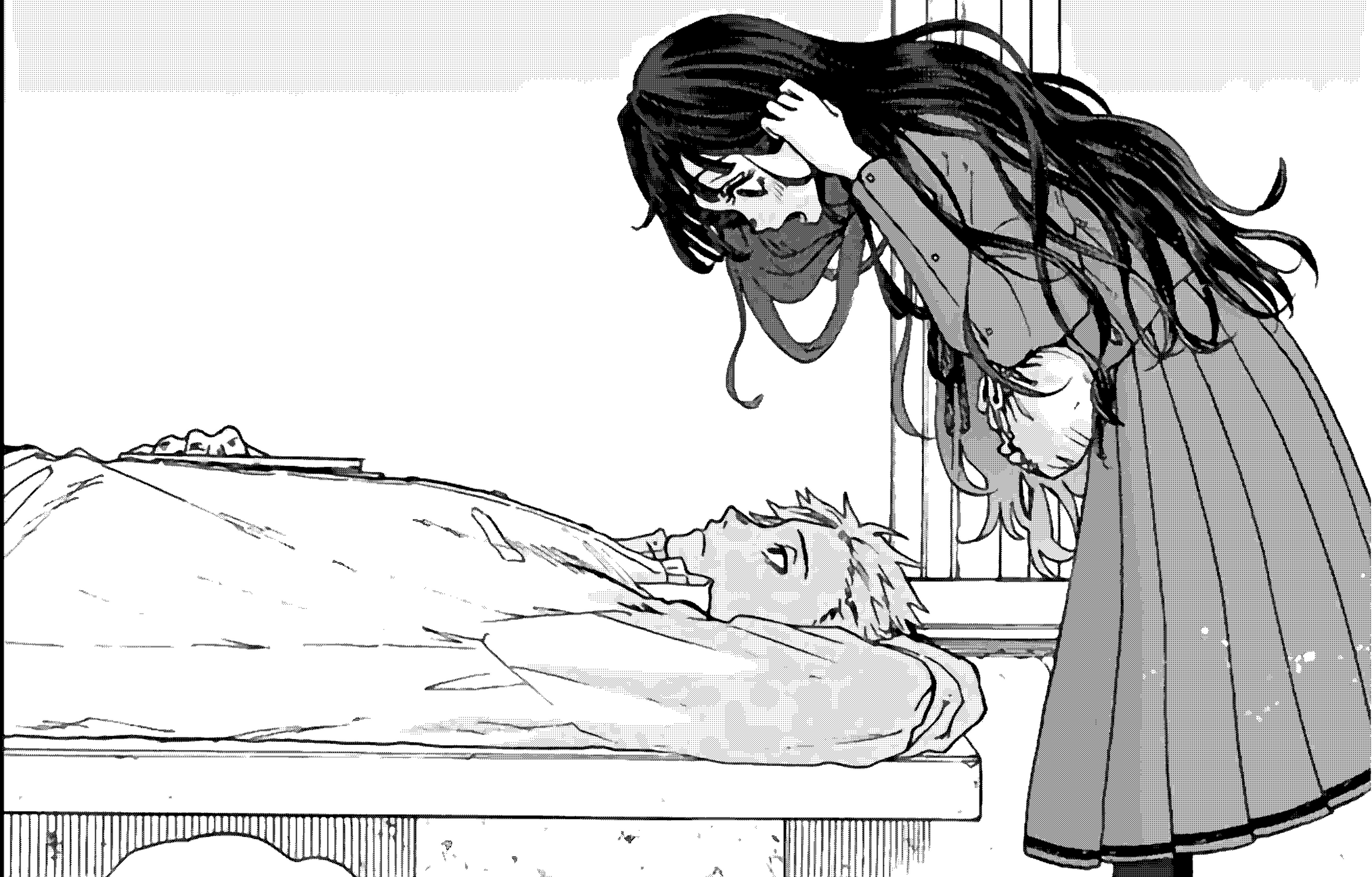
另一方面我卻在
千鳥這種垃圾學校
都能墊底：

她怎麼就和我
這種根本沒救的人
扯上關係了
……!?





凜太郎同學!?



你在這裡午睡嗎?

和栗同學!?

好久不見!

妳不是剛才還在
圖書館裡嗎……
啊!

剛才那果然
是凜太郎同學呀

我看到有個人
背影和你很像
很在意就出來看看了

教科書……
凜太郎同學你
也在考前複習嗎?

算是吧……

正好肚子也餓了
我還想順便找地方
把飯也吃了呢

……話是這麼說
我只是個
不及格預備軍……

就算做題
也根本做不對……



唔哇——
感覺醍醐灌頂了
就是不知道
正式考試
能不能做出來……

這就只能
靠反復做題
熟練了

說的也對……

沒關係的！
多做題可以給你
樹立解題的自信心
遲早都會做的！

好有
說服力……

說起來今天是折扣日！！
真的很抱歉
難得你特地聯繫我
我卻去不了……

啊——完全不要緊的……
反正每個月都會有
妳不用在意

那希望我
下個月可以去……

雖然也有
考前複習的原因
不過我主要是更擔心
我的存款不允許
畢竟我飲食開銷太大了……

你買那麼多
吃的花的都是
妳自己的存款……？

是的用的是
我兼職的工資

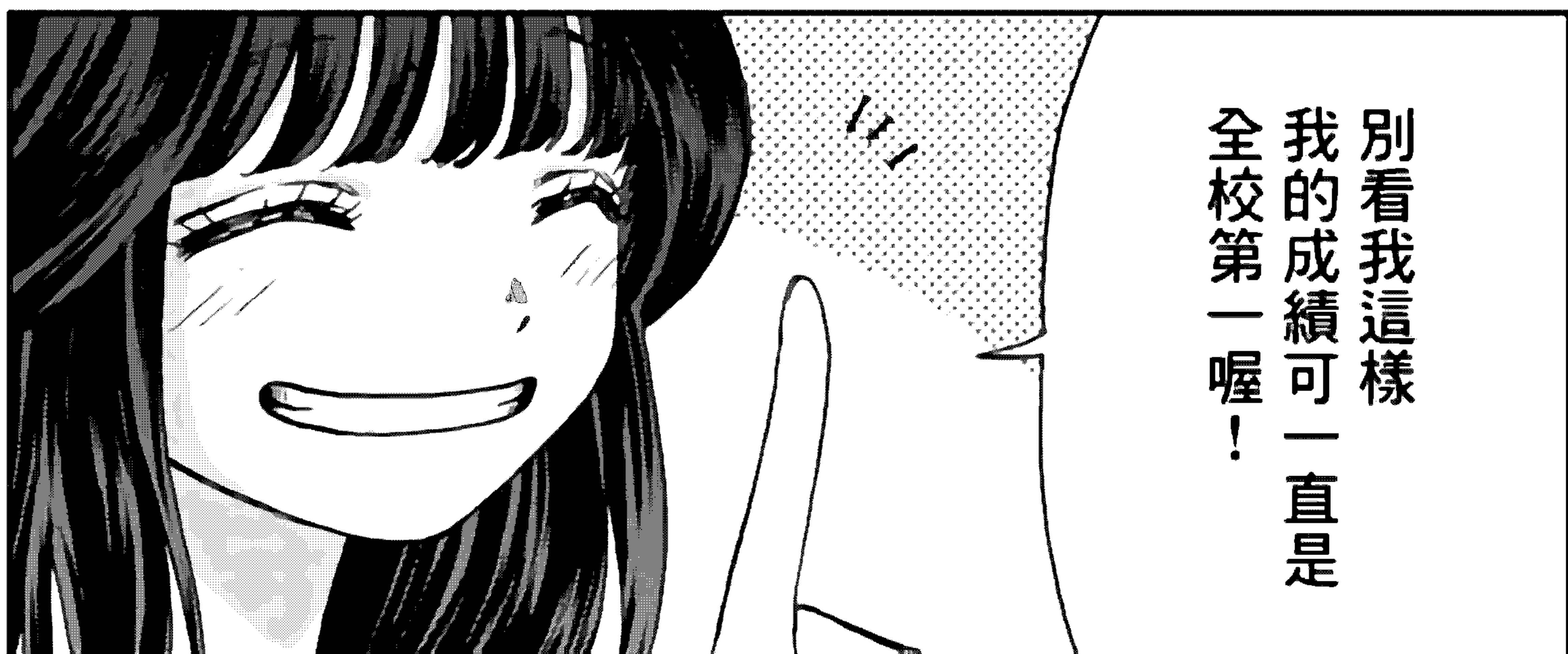
兼職！？

是的
放長假的時候

或者其他有空時
我都會去做兼職……

妳明明是大小姐
還做兼職！？

啊哈哈！
你對我是
什麼印象啊





真的：
好強啊：

為了在上課時不睡著
我只能一直掐我的手：



一直第一！？
好強：

嘿嘿：

不過最近因為
要準備考試
所以都沒怎麼睡

我只聽她朋友說
她成績名列前茅：



畢竟我只是
出身於一般家庭
卻能在桔梗
這種名門學校上學

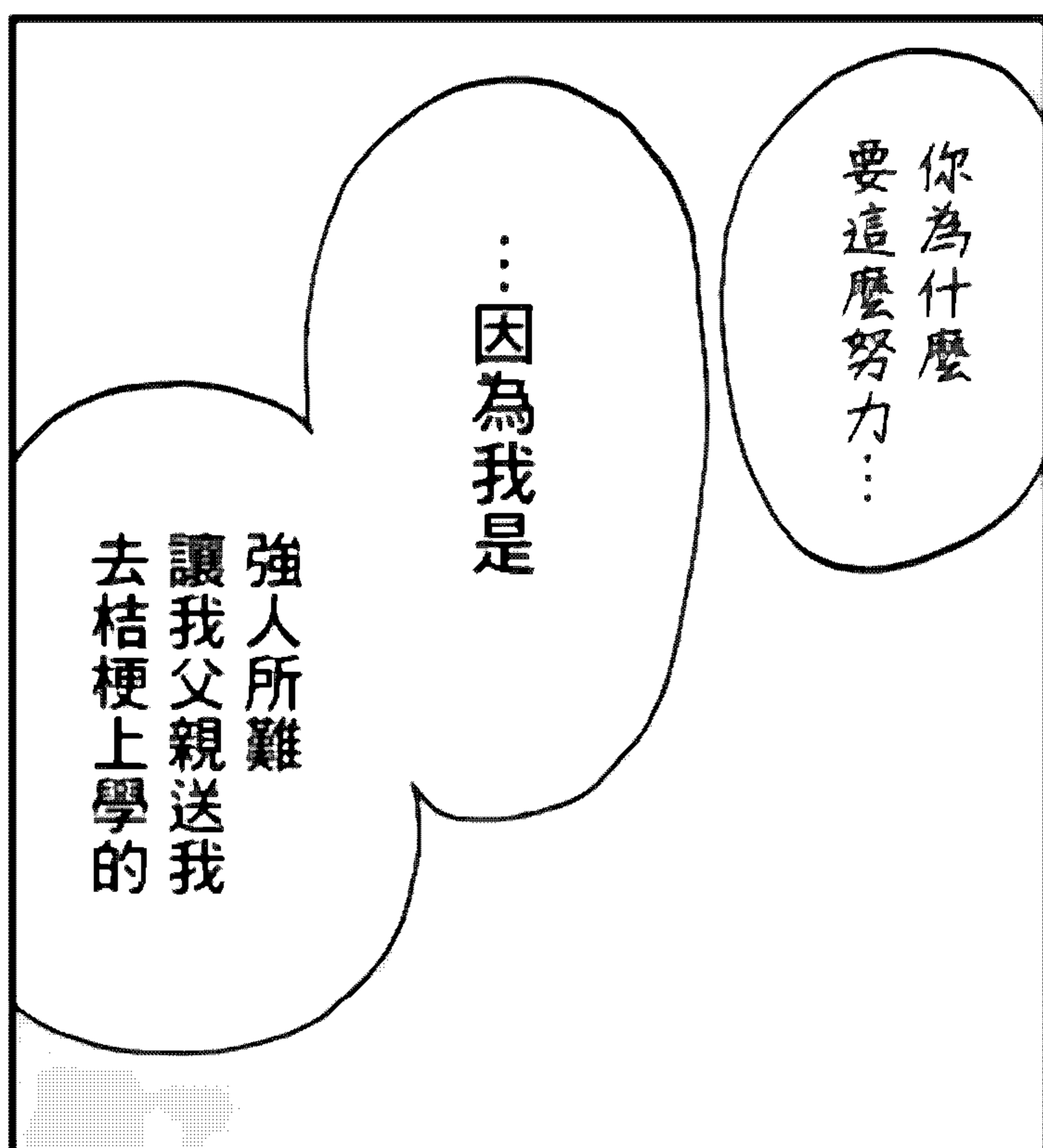
所以我想至少我要比
其他同學更努力才行

：不過嘛如你所見
畢竟是大小姐學校
我剛開始的時候
還是蠻飄飄然的啦



既然父親同意了
我的無理取鬧
那我就絕對不想做
會背叛他期待的事

而且：這也是
我在桔梗上學之後
萌生的



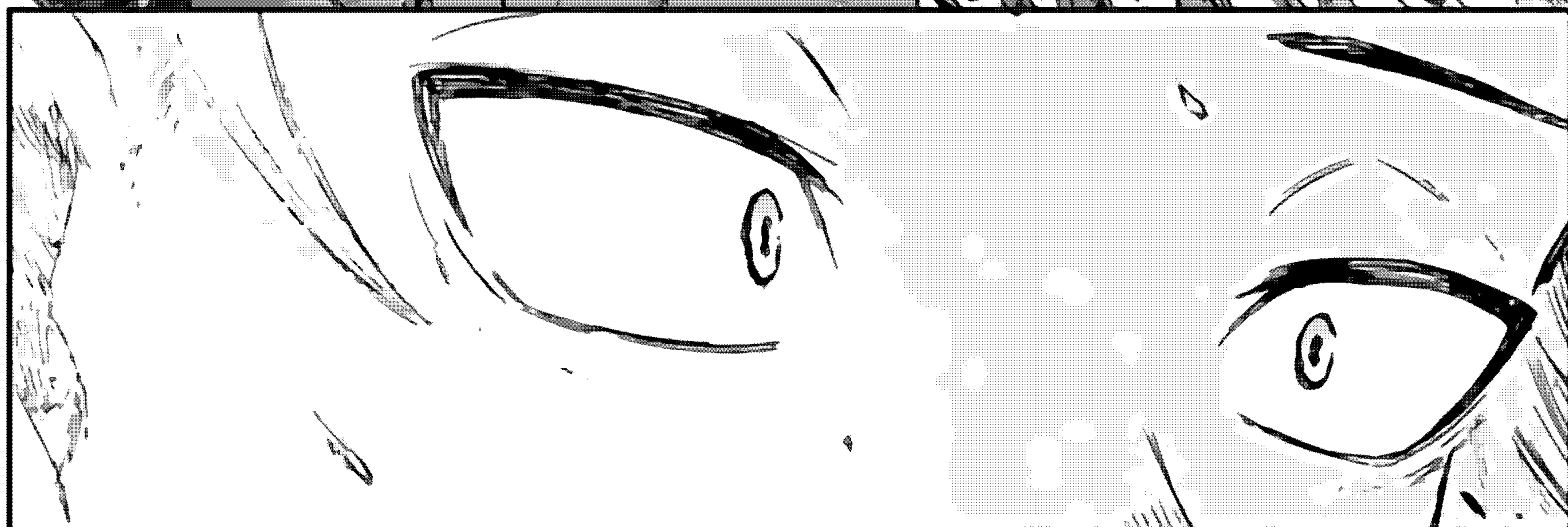
你為什麼
要這麼努力：

：因為我是

強人所難
讓我父親送我
去桔梗上學的



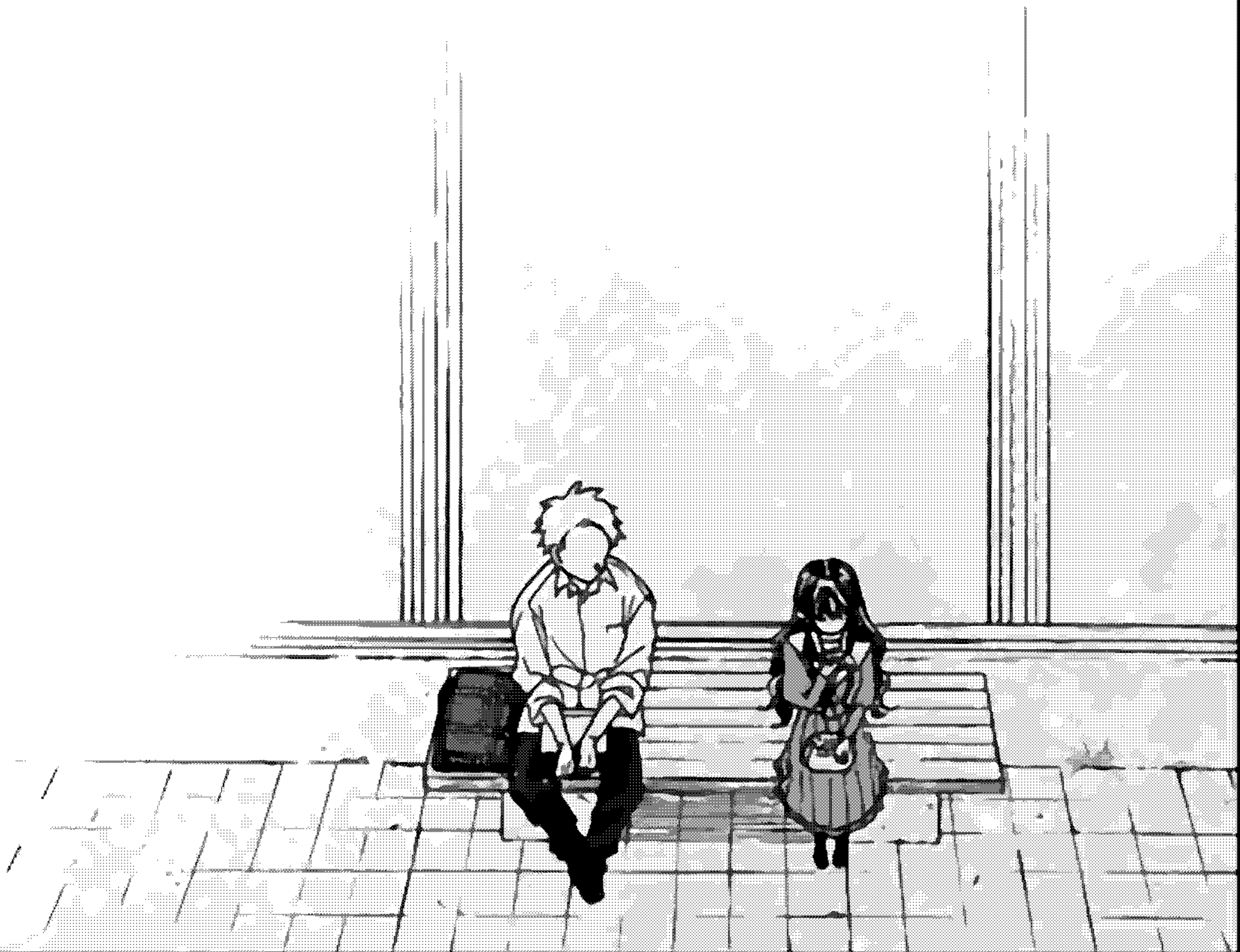
我的自尊



我越是

深入瞭解
和栗同學

就越發意識到
自己過往到底
戴著多厚的
有色眼鏡看她



我到底是
什麼時候

...真是遜爆了

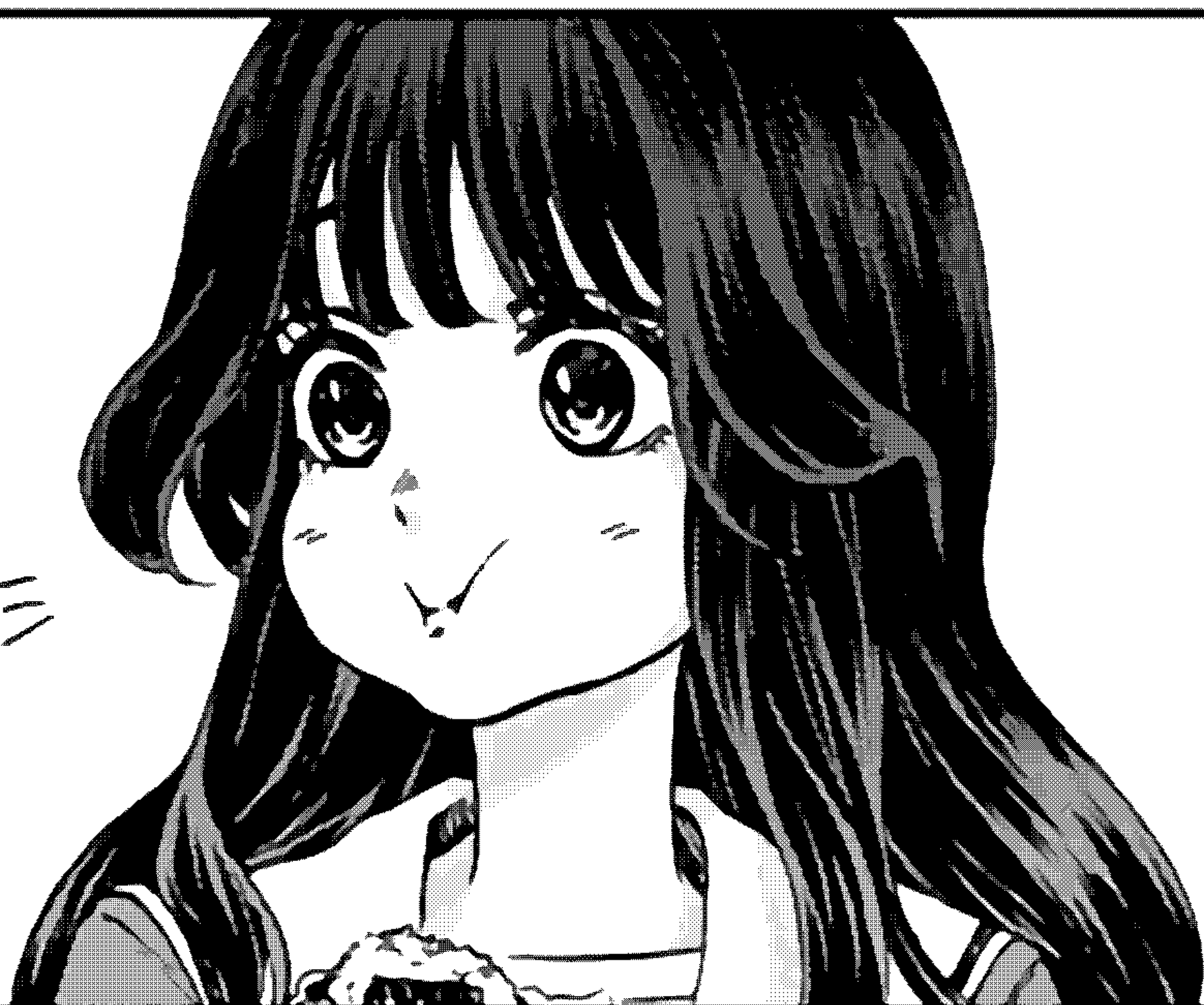
變成了這種
會把己所不欲的事
施於人的傢伙了

我真討厭：
這樣的自己

要是我：
哪怕有任何一點

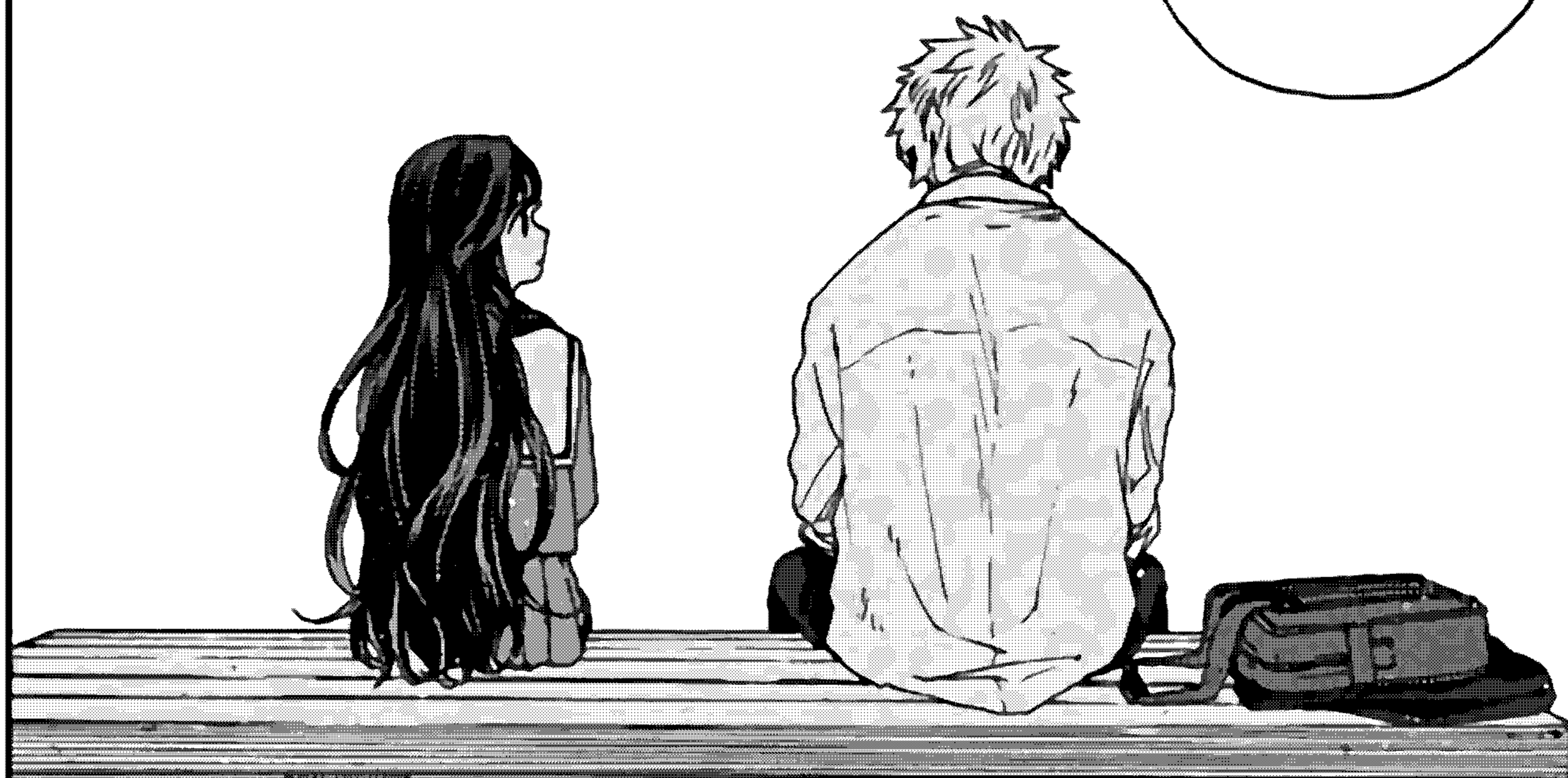
什麼都好

和栗同學



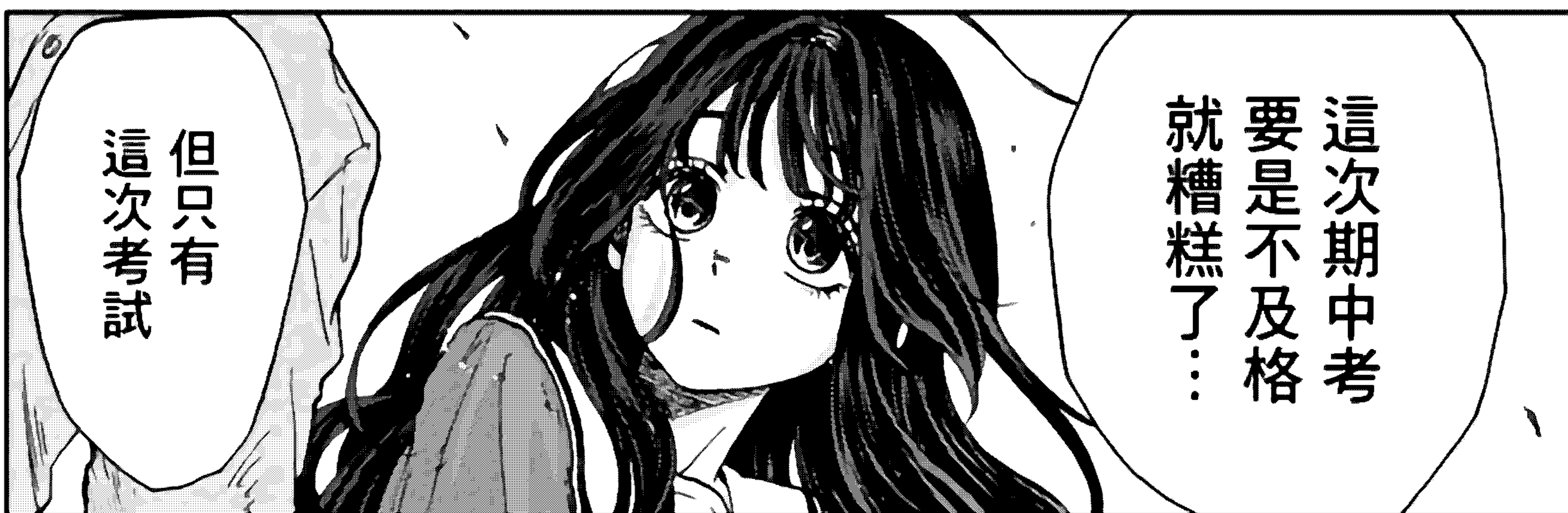
妳可以

教我學習嗎？



這次期中考
要是不及格
就糟糕了：

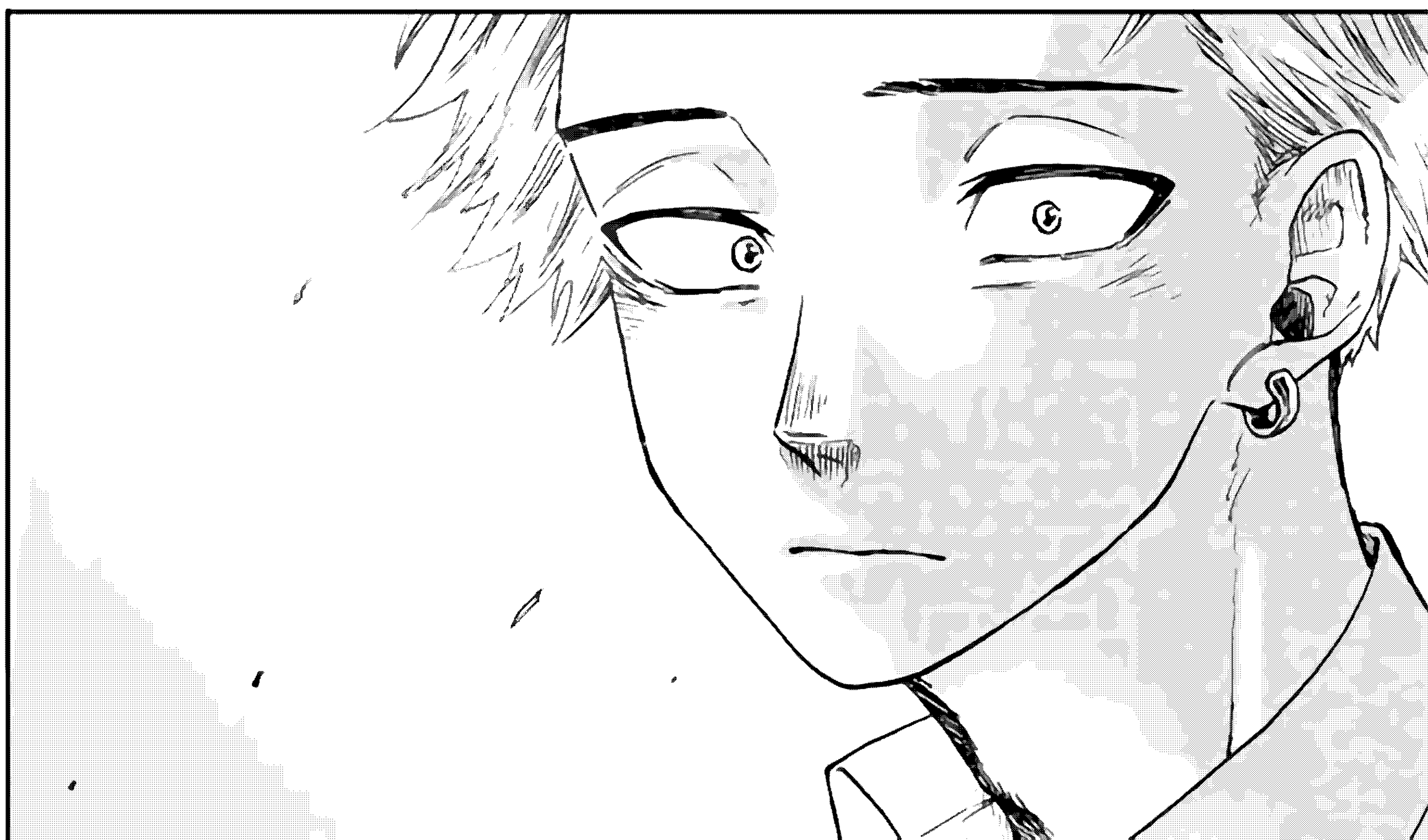
但只有
這次考試



我絕對不想
不及格



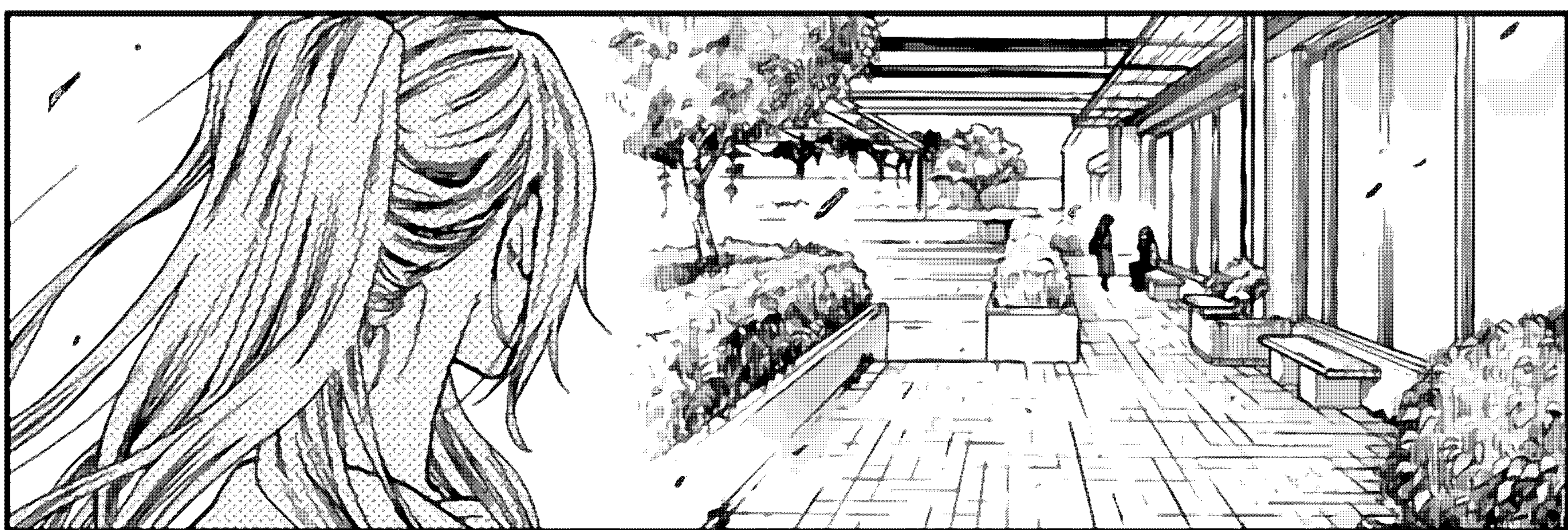




我差不多要回
我朋友那去了

妳是說：那個
紮麻花辮的女生？

對的
對的

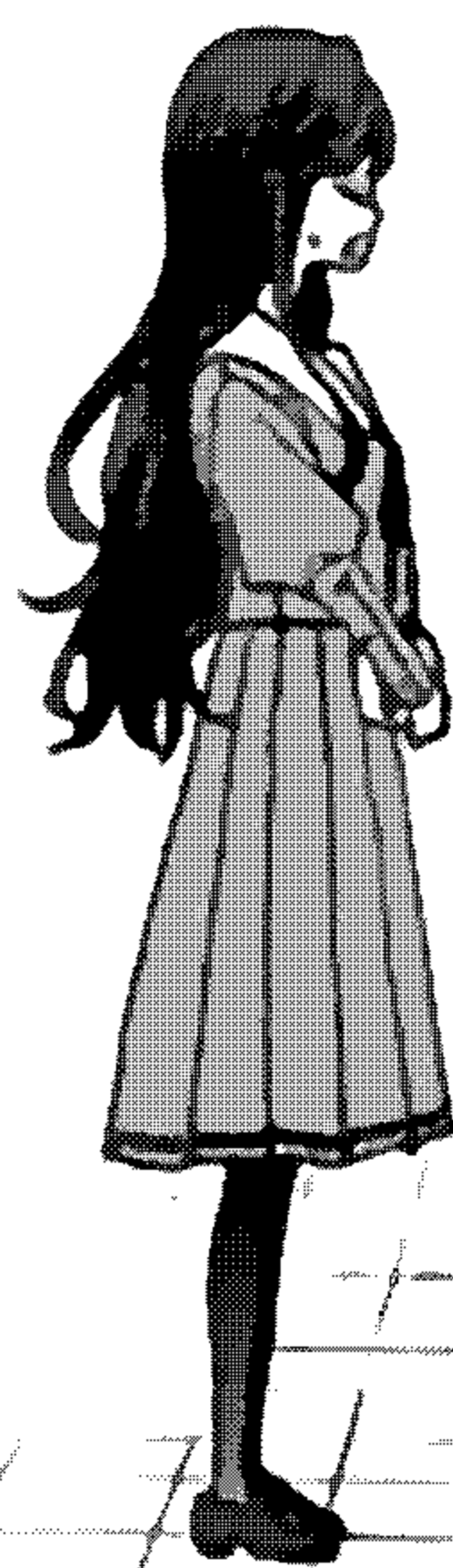


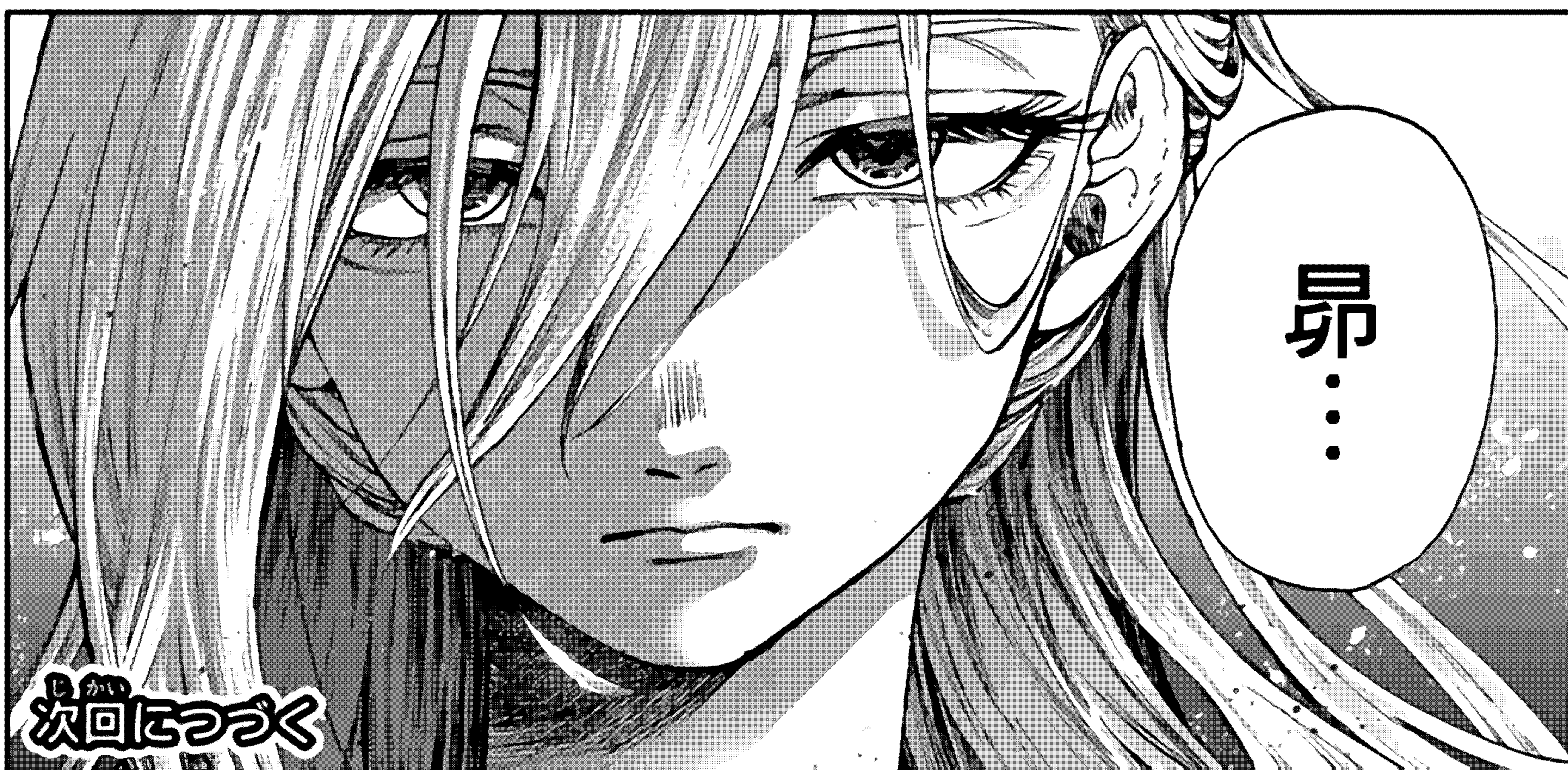
其實還有一個人

但她去便利店之後
就一直沒回來了

可能已經回家了……

……薰子？





漢代招募

黑翼漢代組正在重組招募中
急需翻譯、校對、嵌字、美工
有經驗優先，無經驗亦可
認為自己能勝任即可
純粹打醬油請繞路



漢化新人群
844 755 797
吹水聊天催更群
654058113
微信公眾號：
@黑翼招牌燉鴿鋪